

Núm colecta 4016 | Fecha de colecta 1/10/2016 | Colector principal Kenia Velasco Gutiérrez

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad Constantino Trovador Bautista, Filomeno Encarnación

Estado/Mpio/Pueblo de base Guererro, San Luis Acatlán, Yoloxochitl.

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Cerro Pobre; de Yoloxochitl a 3.73 km en LR al E del Yoloxochitl, sobre la vereda al pueblo

Lat. N 16.82255 Long. P 98.65233 Alt. 823 metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Vegetación secundaria de BTS, con Ficus, Sapium Swietenia, Jatropha

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Proc = No cd. ~~Plta~~

Familia Cucurbitaceae | Género especie (provisional) Cucurbita

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Bejuco

Abundancia en la región de colecta Regular a abundante

Tamaño: alto/largo 7.8m | diámetro tronco _____ | Fenología Flor y fruta

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) amarilla campanulada, 5 lobada | estambres 3 fusionados

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) 5 partido, verde.

Fruto: tipo Pepo | color verde. | tamaño _____

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

pubescencia de pelos erectos gruesos, largos, Hirsuto. - Hispido

Bauchers | número 5 con flor 5 con fruto 5 | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales Exudado transparente

Núm de colecta 90161 | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: chicayota, chin kua

Significado del nombre : vvañ es amargo

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay tres tipo de chicayota
la colecta actual es el chicayota

Lugar donde crece por lo común por los comuneros
en el campo. la semilla de chicayota es

Usos detallados: amargo peso primero se lava bien con agua
y después se secan en el sol y listo para
preparar agua fresca se lava la semilla bien
y después se muele en el molate se cuece y
se endulsa con azúcar también con piloncillo
de caña y listo para tomar

Nombre del asesor : Filomena Encarnación

Nombre(s) de la planta: chin kua, tixín kua ya tixín

Significado del nombre : ya vvañ kua

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay tres tipo de chicayota los tres tipo se
en el campo donde ay bestia en la parcela

Lugar donde crece por lo común y también ven aroyo

Usos detallados: la semilla de chicayota sirve para
agua fresca y también para pipián de pollo
y también los arizales se los comen
por ejemplo caballo burro las vaca
y la guía sirve para comer
la guía se hiere con sal y limo y listo
comer.

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: CPS chi'nga ba'
FE chi'nga ba'
Kuak'as ya tixínka'

Núm colecta 90162 Fecha de colecta 1/10/2016 | Colector principal Kania Velasco

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad Constantino Teodoro y Filomena Encarnación

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lo mismo

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Lo mismo

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Acv = 1834

Familia Euphorbiaceae | Género especie (provisional) Sapium/Phleradenophora?

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Árbol

Abundancia en la región de colecta Abundante

Tamaño: alto/largo 6-7m | diámetro tronco 12cm | Fenología Fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: tipo capsula | color verde | tamaño 1.7 cm Ø

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

con latex, semilla testa roja

Bauchers | número 5 con flor _____ con fruto 5 | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta 40162 | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: Tunúva xátic

Significado del nombre : árbol de chilamate

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
ay un solo chilamate ya se colectó

Lugar donde crece por lo común en el campo y en la orilla del pueblo

Usos detallados: la semilla se la comen los pájaro y la madera sirve para leña

Nombre del asesor : Filomena Encarnación

Nombre(s) de la planta: tunúva xátic árbol de chilamate

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
ay uno solo

Lugar donde crece por lo común en la orilla del pueblo o en el campo

Usos detallados: Sirve para leña ya seca y también la semilla se la comen los pájaro nada mas

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: CTB tuñu'yu'z xát'oj
FE tuñu'lu'z xát'ju'

Núm colecta 40163 Fecha de colecta 1/10/2016 | Colector principal Kenia Velasco

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lo mismo

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Lo mismo

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Familia Poaceae | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.)
Hierba

Abundancia en la región de colecta abundante

Tamaño: alto/largo 1.5m | diámetro tronco 0.8cm | Fenología fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: tipo aquenio | color verde | tamaño 0.4 cm

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)
pubescente en ambas superficies

Bauchers | número 5 con flor _____ con fruto 5 | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta 10163 | Entrevistador(a) _____ | Taxón _____
 Nombre del asesor : Flamenco Encarnación Pineda
 Nombre(s) de la planta: el carriso
 Significado del nombre : ndukun ti yoo
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
ay dos tipo uno es morado con aguate y el otro es sin aguate y las hojas es mas grande y las gas y crece como 3 metros
 Lugar donde crece por lo común en el campo
 Usos detallados: las animales los comen caballo burros las vacas

Nombre del asesor : Constantino Teodom Bautista
 Nombre(s) de la planta: el carriso
 Significado del nombre : ndukun ti yoo
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
Hay 2 tipo uno es morado y el otros verde
 Lugar donde crece por lo común crecen en el campo
 Usos detallados: se los comen los animales como burros caballo y las vacas

Nombre del asesor : _____
 Nombre(s) de la planta: _____
 Significado del nombre : _____
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
 Lugar donde crece por lo común _____
 Usos detallados: FEA ndusku2 ti yoo 4
CTB ndusku2 ti yoo 4

Núm colecta 10164 Fecha de colecta 1/10/2016 | Colector principal Kenia Velasco
 Otros colectores asociados _____
 Asesores de la comunidad _____
 Estado/Mpio/Pueblo de base _____
 Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)
Lo mismo
 Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ metros
 Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)
Lo mismo
 Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)
Lo mismo

Familia Poaceae | Género especie (provisional) _____
 Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.)
Hierba
 Abundancia en la región de colecta _____
 Tamaño: alto/largo 3m | diámetro tronco 0.9cm | Fenología Fruto
 Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | estambres _____
 Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____
 Fruto: tipo agonia | color verde | tamaño 0.9cm
 Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)
pubescente en ambas caras

Bauchers | número 4 con flor _____ con fruto 4 | # fotos _____
 Números de registro de fotos: _____
 Notas adicionales col 1803 de guía?

Núm de colecta 40164 | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____
 Nombre del asesor : Filomena Encarnación Videncio
 Nombre(s) de la planta: Carriso verdes hoja ancha y largas
 Significado del nombre : Tijón
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
ay dos tipos la colecta es el verde y el marado
 Lugar donde crece por lo común en el campo
 Usos detallados: los comen los animales
por ejemplo vaca, caballo burro

Nombre del asesor : Constantina Teodoro Bautista
 Nombre(s) de la planta: el carriso
 Significado del nombre : tijón
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
Hay 2 tipos y verde y el otro es marado
 Lugar donde crece por lo común en el campo
 Usos detallados: se lo comen los burro caballo y vaca

Nombre del asesor : _____
 Nombre(s) de la planta: _____
 Significado del nombre : _____
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
 Lugar donde crece por lo común _____
 Usos detallados: FEF tijón
CTB tijón

Núm colecta 40165 Fecha de colecta 1/10/2014 Colector principal Kenia Velasco
 Otros colectores asociados _____
 Asesores de la comunidad _____
 Estado/Mpio/Pueblo de base _____
 Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)
Lo mismo
 Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ metros
 Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)
Lo mismo
 Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)
Abundante en cerro pobre

Familia Asteraceae | Género especie (provisional) Tithonia
 Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Arbusto
 Abundancia en la región de colecta abundante
 Tamaño: alto/largo 3m | diámetro tronco 4cm | Fenología Flor
 Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) amarilla, 5 lobulos, Ligulas amarillas
 | estambres 5
 Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) escamoso, palcos verdes
 Fruto: tipo _____ | color _____ | tamaño _____
 Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)
Olar dulce al tallar las hojas.
 Bauchers | número 5 con flor 5 con fruto _____ | # fotos _____
 Números de registro de fotos:
 Notas adicionales
col (1803.)

Núm de colecta 90165 | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____
 Nombre del asesor : Filomeno Encarnación Fidencia
 Nombre(s) de la planta: planta de la flor amarilla
 Significado del nombre : itun tukava
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
Hay dos Tipo
 Lugar donde crece por lo común en el campo
 Usos detallados: no tiene uso

Nombre del asesor : Constantino Tardicio Benítez
 Nombre(s) de la planta: planta de la amarilla
 Significado del nombre : itun tukava
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
ay dos clase
 Lugar donde crece por lo común en el campo
 Usos detallados: no tiene ni un uso

Nombre del asesor : _____
 Nombre(s) de la planta: _____
 Significado del nombre : _____
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
 Lugar donde crece por lo común _____
 Usos detallados: FEF itun tukava
CTB itun tukava

Núm colecta 90166 Fecha de colecta 1/10/2016 | Colector principal Kenia Velasco
 Otros colectores asociados _____
 Asesores de la comunidad _____
 Estado/Mpio/Pueblo de base _____
 Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)
Lo mismo
 Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ metros
 Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)
Lo mismo
 Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)
Lo mismo

Familia Cacabituaceae | Género especie (provisional) Ryfidostylis
 Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.)
Bejuco
 Abundancia en la región de colecta regular
 Tamaño: alto/largo 3m | diámetro tronco _____ | Fenología Flor/Fruto
 Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) verdosa, tubidibuliforme, 4
 | estambres anteras fusionadas
 Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) urceolado, 4 lobulos
 Fruto: tipo capsula | color verde | tamaño 2-2.5 cm
 Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)
semillas negras

Bauchers | número 5 con flor 5 con fruto 5 | # fotos _____
 Números de registro de fotos: _____
 Notas adicionales Pac. Abigarrado

Núm de colecta 90166 | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor: Filomena Encarnación Vidana

Nombre(s) de la planta: quelite kushinito

Significado del nombre: yuva kini

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

uno solo
la colecta de ay es el kushinito

Lugar donde crece por lo común en el campo

Usos detallados: se come. se come hervido

con sal y limón y chile

Nombre del asesor: Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: quelite el kushinito

Significado del nombre: yuva kini

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

la actual es el kushinito

Lugar donde crece por lo común en el campo

Usos detallados: se cocina se hierve con sal y

limón y chile

Nombre del asesor: _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre: _____

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: FEF yuzba2 kibni2

CTB yuzba2 kibni2

Núm colecta 90167 Fecha de colecta 1/10/2016 | Colector principal Renia Velasco

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad Constantino Teodoro y Filomena Encarnación

Estado/Mpio/Pueblo de base Guerero, San Luis Acatlan, Yolochochitl

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Hedra Bola

a 3.79 Km en línea recta al E de Yolochochitl

Lat. N 16.82177 Long. P 98.65201 Alt. 795 metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Vegetación secundaria de BTS, sobre cerco de

campo de cultivo, con Acacia, Serjania,

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada

y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Familia Asclepiadac | Género especie (provisional) Marsdenia?

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) _____

Bejuco

Abundancia en la región de colecta abundante

Tamaño: alto/largo 2.5m | diámetro tronco _____ | Fenología Flor / Fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) blanquesina, 5

| estambres 5

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: tipo Capsula | color verde | tamaño 7cm

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

con abundante latex.

Bauchers | número 5 con flor 5 con fruto 1 | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta 40167 | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____
 Nombre del asesor: Filemon Encarnación
 Nombre(s) de la planta: chicayoma largucho
 Significado del nombre: Tindi' lissá
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
ay cinco clase de chicayoma
en el día de ase colecto el chicayoma
larguchú
 Lugar donde crece por lo común: en la orilla de la arroyo
en el campo lugares pedregoso
 Usos detallados: no es comestible

Nombre del asesor: Constantino Teodoro Bautista
 Nombre(s) de la planta: chicayoma largucho
 Significado del nombre: Tindi' lissá
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
ay cinco clase se colecta en este día
el chicayoma larguchú
 Lugar donde crece por lo común: dónde en orilla de los
arroyo y en el campo
 Usos detallados: la gúia se come hervida con
sa y limón y chile

Nombre del asesor: _____
 Nombre(s) de la planta: _____
 Significado del nombre: _____
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
 Lugar donde crece por lo común _____
 Usos detallados: FER #i'ndi' y' lissá
CTB #i'ndi' y' lissá

Núm colecta 40168 Fecha de colecta 1/10/2016 | Colector principal Kenia Velasco
 Otros colectores asociados _____
 Asesores de la comunidad Constantino Teodoro y Filemon Encarnación
 Estado/Mpio/Pueblo de base Guerrero, San Luis Acatlán, Yoloxochitl
 Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)
Yuu Bomba
a 2.57 km en línea recta al E de Yoloxochitl
sobre el camino a Cuniapa,

Lat. N 16.81795 Long. P 98.66255 Alt. 702 metros
 Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)
Vegetación secundaria de BTS, sobre cerco
del campo de cultivo.

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Familia Polygalaceae | Género especie (provisional) Securidaca?
 Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Arbusto
 Abundancia en la región de colecta _____
 Tamaño: alto/largo 1.5m | diámetro tronco _____ | Fenología Flor y Fruto.
 Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) blanca con ápices violeta
 | estambres ?
 Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) 5, 2 blancos, 3 verdes.
 Fruto: tipo vaina | color verde | tamaño 1cm

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)
 Bauchers | número 5 con flor 5 con fruto 3 | # fotos _____
 Números de registro de fotos: _____
 Notas adicionales _____

Núm de colecta 90168 | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : CTB - Sin nombre

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : FBF Sin nombre

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: NO TIENE NOMBRE

Núm colecta 90169 Fecha de colecta 1/10/2016 | Colector principal Kenia Velasco

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad Constantino Teodoro y Filmon Encarnación

Estado/Mpio/Pueblo de base Guerrero, San Luis Acatlan, Yoloxochitl

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Joe Kurra na Gavino

A 2.57 km en línea recta al E de Yoloxochitl

sobre camino a Cumiupa

Lat. N 16.81791 Long. P 98.66266 Alt. 703 metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Vegetación secundaria de BTS, sobre cerco,

de potrero.

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada

y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Familia Rubiaceae | Género especie (provisional) Randia

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) arbusto

Abundancia en la región de colecta abundante

Tamaño: alto/largo 4m | diámetro tronco _____ | Fenología fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____

_____ | estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: tipo Baya | color verde | tamaño 9 cm

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Exocarpo leñoso, endocarpo blanco, al fruto

exuda latex al partirlo.

Bauchers | número 5 con flor _____ con fruto 5 | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta 40169 | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : Filomena Encarnación Adame

Nombre(s) de la planta: crucisillo grande

Significado del nombre : itun tixaa Kwin nanu

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay dos tipo
la colecta de ay es el crucisillo grande

Lugar donde crece por lo común en el campo donde ay monte grande

Usos detallados: la semilla es curativa para la diabetes la semilla se parte en cuatro parte se hierve y se toma ya fria

Nombre del asesor : Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: crucisillo grande

Significado del nombre : itun tixaa Kwin nanu

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay dos tipo

Lugar donde crece por lo común crecen en el campo en donde no hacen chapona

Usos detallados: son medicinales la semilla se hierve y se enfria el te para tomar para la enfermedad de diabetes.

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: FEF itun⁴ tixaa⁴ Kwin⁴ nanu³
CTB itun⁴ tixaa⁴ Kwin⁴ nanu³

Núm colecta 40170 Fecha de colecta 1/10/2016 | Colector principal Kenia Velasco

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad Constantino Teodoro y Filomena Encarnación

Estado/Mpio/Pueblo de base Genaro, San Luis Arrikan, Yoloachitl

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

En el arroyo de guarumbo, Yuvi Tixari, a 1 km en línea recta al de Yoloachitl

datos de abril

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Vegetación de galería; con Melastomataceae, Sapindaceae, Anárida

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

creciendo a lado del arroyo

Familia Salicaceae | Género especie (provisional) Xylosma

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Arbol.

Abundancia en la región de colecta Regular

Tamaño: alto/largo 8m | diámetro tronco 25cm | Fenología flor.

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) blanca, 4

| estambres 10

Caliz/sepala (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: tipo _____ | color _____ | tamaño _____

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Bauchers | número 5 con flor 5 con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta 10170 | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : Filomeno Encarnación Cidencio

Nombre(s) de la planta: árbol de espina de chuparroza

Significado del nombre : itun inu diob

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

2 clases uno con espina y el otro sin espina

Lugar donde crece por lo común comunmente en el campo

Usos detallados: para leña para acer trampo

y tambien el sin espina tambien sirve para leña para cerco para acer trampo

Nombre del asesor : Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: árbol de espina de chuparroza

Significado del nombre : itun inu diob

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay los tipo uno con espina y el otro sin espina

Lugar donde crece por lo común en el campo

Usos detallados: para leña para acer trampo

para cerco

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: FEF i3tun4 i3n4 ndio 303
CTB i3tun4 i3n4 ndio 303

Núm colecta 10171 Fecha de colecta 2/10/2016 | Colector principal Kenia Valero

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad Constantino Teodoro y Filomeno Encarnación

Estado/Mpio/Pueblo de base Guerero, San Luis Acatlan, Yobrochitl

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

a 0.98 km en línea recta al S de Yobrochitl
itun mango Javi xana

Lat. N 16.80762 Long. P 98.68641 Alt. 660 metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Vegetación secundaria de BTS con
Hydnora courbaril, Cocoloba, Annona americana, Crotalaria

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Sobre cerco

Familia Fabaceae | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Arbolito

Abundancia en la región de colecta abundante

Tamaño: alto/largo _____ | diámetro tronco _____ | Fenología Flor

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) morada 5

_____ | estambres 7

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) morado-rosa, 1 (2 fusionados)

Fruto: tipo vaina | color verde | tamaño 7 cm

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Vaina dorado pubescente

Bauchers | número 5 con flor 5 con fruto 2 | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta 50171 | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____
 Nombre del asesor : Filomono Encarnación Fidencio
 Nombre(s) de la planta: Jicama Silvestre
 Significado del nombre : Tixama yuku
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
dos tipo silvestre y el otro es domestica
co las dos clase se come con salsa
y limón
 Lugar donde crece por lo común mayormente en el campo
 Usos detallados: Se come en sote

Nombre del asesor : Emiliano Teodoro Bautista
 Nombre(s) de la planta: Jicama Silvestre
 Significado del nombre : Tixama yuku
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
ay dos tipo uno es silvestre
y domestica
 Lugar donde crece por lo común en el campos
 Usos detallados: es comestible
las dos clase se come con salsa y limón

Nombre del asesor : _____
 Nombre(s) de la planta: _____
 Significado del nombre : _____
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)
 Lugar donde crece por lo común _____
 Usos detallados: FEF ti7 Kasma3 yu3 Ku4
CTB ti7 Kasma3 yu3 Ku4

Núm colecta 10172 Fecha de colecta 2/10/2016 | Colector principal Kenia Velasco G.
 Otros colectores asociados _____
 Asesores de la comunidad Mismos datos
 Estado/Mpio/Pueblo de base _____
 Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)
 Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ metros
 Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)
Mismos datos
 Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)
Mismos datos

Familia Fabaceae | Género especie (provisional) Senna
 Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.)
arbol
 Abundancia en la región de colecta _____
 Tamaño: alto/largo 2m | diámetro tronco 11cm | Fenología Flor / Fruto
 Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) amarilla, 5 | estambres 5
 Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) verde, 5
 Fruto: tipo Vaina | color verde | tamaño 18 cm.
 Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)
 Bauchers | número 5 con flor 1 con fruto 5 | # fotos _____
 Números de registro de fotos: _____
 Notas adicionales _____

Núm de colecta 90172 | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : Finemio Encarnación Fidencio

Nombre(s) de la planta: planta de la flor amarillo

Significado del nombre : itün ndukú Tiema

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Cuatro clase y de los cuatro uno se come la semilla de la vaina

Lugar donde crece por lo común en la arroyo en el campo

Usos detallados: uno de planta es medicinal

las planta se arranca con toda las ojas y se hierve medio litro el agua banan a los niño y se componen de la gripa y calentura

Nombre del asesor : San Justina Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: planta de flor amarillo

Significado del nombre : itün ndukú Tiema duchi xampá

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay cuatro clases se colecta el de la planta flor amarillo

Lugar donde crece por lo común en el campo y en la arroyo

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: IEP 13tun4 ndukú² tiu³ma²

ETB 13tun4 ndukú² tiu³ma²

Núm colecta 90173 Fecha de colecta 2/10/2016 | Colector principal Kenia Velasco

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lo mismo

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Lo mismo

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Crece en llanuras

Familia Smilacaceae | Género especie (provisional) Smilax

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) _____

Bejuco

Abundancia en la región de colecta abundante

Tamaño: alto/largo 3m | diámetro tronco _____ | Fenología Fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: tipo Baya | color verde | tamaño 0.4 cm

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Bauchers | número 5 con flor _____ con fruto 5 | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta 90173 | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : Filomeno Encarnación Eidenzo

Nombre(s) de la planta: vejeco espina diente de perro

Significado del nombre : inú nuú ina

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay tres clase se colectó este clase

Lugar donde crece por lo común dónde es territorio de Cuapinole y Cipitín

Usos detallados: no tiene ni un uso

Nombre del asesor : Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: el mismo nombre

Significado del nombre : inú nuú ina

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Lugar donde crece por lo común en el mismo territorio

Usos detallados: no tiene ni un uso

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: PEF Tm4 13m4 nu11U3 '13na2
CTB Tm4 13m4 nu11U3 '13na2

Núm colecta 90174 Fecha de colecta 2/10/2016 | Colector principal Kenia Velasco G.

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad Constantino Teodoro y Filomeno Encarnación

Estado/Mpio/Pueblo de base Guerrero, San Luis Acaflán, Yoloxochitl

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Terrano de Mecinas,
a 1.83 km en línea recta al S de Yoloxochitl. En la
parcela de Don Filomeno Encarnación

Lat. N 16.80011 Long. P 98.68831 Alt. 699 metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Vegetación secundaria de BTS. A orilla de
cultivo, con Ficus, Acacia, Galincolta sepium,
Marantia.

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Orilla de cultivo.

Familia Asteraceae | Género especie (provisional) Zinnia

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) hierba

Abundancia en la región de colecta regular

Tamaño: alto/largo 1m | diámetro tronco _____ | Fenología Flor.

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) Ligulas rosa - fucsia, flores del
disco con corolas amarillas, paleas rosadas | estambres _____

Caliz/sepalo (color y sépalos [# y forma]) escamas del receptáculo con margen
oscuro.

Fruto: tipo _____ | color _____ | tamaño _____

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Hdz. estrioso

Bauchers | número 5 con flor 5 con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta 90174 | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : Filomeno Encarnación Fidencio

Nombre(s) de la planta: flor pastora

Significado del nombre : itaa pastora

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay Cuatro clase
uno es blanca Amarilla Rosita roja
se colecta la Rosita

Lugar donde crece por lo común en patio o bien en el campo

Usos detallados: para el panteón para el altar

para todos santos

Nombre del asesor : Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: flor de pastora

Significado del nombre : ita pastora yuxu

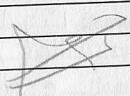
Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Cuatro clase uno amarillo Blanca roja
y Rosita

Lugar donde crece por lo común en el campo

Usos detallados: para el imagen para el panteón

para un beso ritual.



Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: FEP istar pastora
CTB istar pastora